

<<妙改中国民间故事学英文>>

图书基本信息

书名：<<妙改中国民间故事学英文>>

13位ISBN编号：9787506816489

10位ISBN编号：7506816482

出版时间：2008-1

出版时间：中国书籍

作者：迪亚兹

页数：228

译者：罗竹君

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<妙改中国民间故事学英文>>

### 内容概要

嫦娥奔月、屈原投江、年兽的由来、白蛇传，这些我们从小耳熟能详的故事，透过西方人的诠释，将会是什么样子？

作者以丰富的想像力；结合中国传统民间故事与西洋神话传说的概念，以现代的文学语言，创新改写传统文学作品，传达出民间传说朴实又奇幻的特质。

## <<妙改中国民间故事学英文>>

### 作者简介

莉萨L·迪亚兹，西华盛顿大学新闻学士，曾任《西雅图时报》记者，其文章曾获多家著名杂志报导肯定，如《线上国家地理杂志》。

她曾旅居台湾四年，任教于私立美国学校。

在此期间她了解并学习了亚洲文化。

她个性活泼，勇于尝试新事物，会踢爱尔兰足球，是一名专业的潜水员，学习过拉丁舞与武术。

在台湾期间曾带队参加龙舟比赛。

本书是她的第一本短篇小说，将来会继续从事短篇故事的创作。

<<妙改中国民间故事学英文>>

书籍目录

1 File Lady of tile Moon 01 Beauty and Honor 02 Chang-O 03 A Calling 04 A Meeting of Hearts 05 The Dragon Lady 06 An Unexpected Visitor 07 A Betrayal Revealed 08 Hope After Heartbreak  
2 Legend of the Dragon Boat 01 A New Soul 02 A Young Minister's Frustration 03 A Plot for War 04 The Watchers of Destiny 05 The Horrors of War 06 A Brother's Fear Realized 07 Banishment From a Beloved Land 08 End of a Life, Beginning of a Legend 09 Hope Springs From Darkness  
3 A God's Lie 01 One Big Mistake 02 Brother and Sister 03 Nian's Hatred 04 The Journey 05 The Attack 06 The Gift  
4 The Defeat of Nian 01 Monster and Prey 02 Xing Mei: A Time to Fight 03 A Friend in the Woods 04 A Glimpse Into the Past 05 Yin and Yang 06 The Weapon Revealed 07 Final Battle 08 Hearts Reunited  
5 The White Dragon 01 The White Dragon 02 Lady in White 03 Dragon Heart 04 Doubt Planted 05 Secrets Discovered 06 A New Life  
译文

## <<妙改中国民间故事学英文>>

### 编辑推荐

嫦娥奔月、爱国诗人屈原投汨罗江、过“年”的由来、白蛇传，这些你我从小耳熟能详的故事，若是从另一种角度诠释，以英语书写，将会呈现何种风貌？

《妙改中国民间故事学英文》为英语阅读系列，将五个充满想象的民间传奇故事，用另一种语言道出，让读者悠游在故事里的同时，也能享受以英语阅读的乐趣。

全书共分5篇故事，皆改编自家喻户晓的中国民间故事，作者以中国文化的特质为主题，融合西方的神话及传说，描绘出一章章动人的故事，呈现出不同的文化特质。

<<妙改中国民间故事学英文>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>